

Hospitales Amigos y más

# DIEZ PASOS PARA UNA LACTANCIA MATERNA EXISTOSA

Todo servicio de maternidad y de cuidado de recién nacidos/as ha de:

- 1. Tener una política de lactancia materna escrita que sea comunicada periódicamente al personal.
- 2. Entrenar a todo el personal para llevar a término esta política.
- 3. Informar a todas las mujeres embarazadas sobre los beneficios y la práctica de la lactancia materna.
- 4. Ayudar a las madres a iniciar la lactancia durante la primera hora después del parto.
- Enseñar a las madres cómo amamantar y cómo mantener la lactancia aún si se separan de sus bebés.
- 6. No dar a recién nacidos/as ningún alimento ni bebida que no sea leche materna; hacerlo sólo por indicación médica.
- Practicar el alojamiento conjunto; dejar que las madres y sus bebés estén juntos las 24 horas del día.
- 8. Fomentar que la lactancia materna se dé cada vez que el/la bebé lo pida.
- 9. No dar tetinas, chupetes u otros objetos artificiales para la succión de los bebés amamantados/as.
- Promover la creación de los grupos de apoyo a la lactancia materna y remitir a las madres a los mismos.

# **WABA 2010**

www.worldbreastfeedingweek.org

# INTRODUCCIÓN

Este fólder de acción sobre: ¡Cumplamos los 10 Pasos! Hospitales amigos y más...ofrece información de respaldo para la defensa de la lactancia y sugiere acciones para los sistemas de salud y comunidades, a nivel nacional y mundial.





# **Objetivos** de la Semana Mundial de Lactancia Materna

IÚNASE A LA ACCIÓN MUNDIAL PRO LACTANCIA MATERNA DE ESTE AÑO!

- 1. Destaque la contribución de los Diez Pasos al mejoramiento de las tasas de lactancia materna.
- 2. Renueve la acción en los todos los sistemas y establecimientos de salud, y en las comunidades, para que la lactancia materna sea una fácil elección.
- Informe al público sobre los peligros de la alimentación artificial, la importancia de la lactancia materna para el desarrollo y salud de por vida de los niños y niñas, y para la salud de las madres.
- 4. Posibilite que las madres puedan disfrutar de un apoyo completo a la lactancia materna en los sistemas de salud, y más allá...



Las fotos son ganadoras del Concurso Semana Mundial Lactancia Materna 2010.



# EL COMPROMISO MUNDIAL DE APOYO A LOS DIEZ PASOS<sup>1</sup> y la Iniciativa Hospital Amigo de los Niños y las Niñas (IHAN) orientaron la

Declaración de Innocenti 1990 sobre la Protección, Promoción y Apoyo a la Lactancia Materna<sup>2</sup> Esta definió lo que deben hacer los países para fomentar la lactancia materna. Los firmantes se comprometieron a alcanzar los siguientes "cuatro objetivos operativos para el año 2005:

- Nombrar a un coordinador nacional sobre lactancia natural que cuente con la autoridad apropiada, y establecer un comité nacional multisectorial de lactancia natural integrado por representantes de los departamentos gubernamentales pertinentes, de organizaciones no gubernamentales y de asociaciones de profesionales de la salud;
- Garantizar que todas las instituciones que proporcionen servicios de maternidad practiquen plenamente la totalidad de los Diez Pasos hacia una Feliz Lactancia Natural que aparecen en la Declaración Conjunta OMS/UNICEF sobre Lactancia Natural y Servicios de Maternidad;
- Tomar medidas para poner en práctica los principios y objetivos del Código Internacional para la Comercialización de Sucedáneos de la Leche Materna y las subsiguientes resoluciones pertinentes de la Asamblea de la Salud en su totalidad;
- 4. Aprobar leyes innovadoras que protejan los derechos de amamantamiento de las trabajadoras y establezcan medios para llevarlas a la práctica".

Estos objetivos fueron acogidos por la Estrategia Mundial para la Alimentación del Lactante y del Niño Pequeño de la OMS en el 2002 y luego, en la Resolución de la 63 Asamblea Mundial de la Salud sobre Nutrición del Lactante y Niño Pequeño. El Criterio Global basado en los Diez Pasos fue la base de la Iniciativa Hospitales Amigos del Niño y de la Niña a nivel mundial. En algunos países, casi todos los hospitales son amigos, y en 150 países, algunos los son. Se estima que un 28% de todas las maternidades del mundo -31% en los países en desarrollohan implementado alguna vez los Diez Pasos. Esto ha contribuido al aumento de las tasas de lactancia materna, a pesar de la agresiva promoción comercial de fórmulas infantiles y biberones. Estamos lejos de alcanzar la meta esperada para 1995 de que todas las maternidades cumplieran con los Diez Pasos, pero aún no es tarde. ¡Este año, llegó en momento de renovar esfuerzos.

# "ALLANANDO" EL CAMINO DE LA LACTANCIA CON LOS DIEZ PASOS

# **LA DECLARACIÓN DE INNOCENTI 2005:**

La Declaración Innocenti 2005 fue lanzada 15 años después de la Declaración Innocenti original 1990. Hizo un llamado a individuos, profesionales de salud, comunidades, gobiernos, organismos bilaterales y multilaterales e instituciones financieras internacionales para que aseguren que todas las mujeres puedan tener éxito con la lactancia materna. El informe sugiere muchas acciones que siguen siendo vitales en nuestro trabajo de hoy.<sup>3</sup>

# NUEVOS MATERIALES DE LA INICIATIVA HOSPITALES AMIGOS DE LOS NIÑOS Y LAS NIÑAS:

En 2007, UNICEF y OMS completaron la versión Revisada, Actualizada y Ampliada para la Atención Integral de los materiales de la IHAN reconociendo la nueva investigación, experiencia y aproximaciones sugeridas. Las guías tienen cinco secciones: Antecedentes e Implementación; Curso para Tomadores de Decisiones; Curso de 20 horas para el Personal de la Maternidad; Monitoreo y Autoevaluación del Hospital; Evaluación Externa y Reevaluación. Incluyen capítulos sobre::

- Mejoramiento de las prácticas y atención del parto y alumbramiento para que sean "AMIGABLES CON LAS MADRES"
- Adaptación de los Diez Pasos para establecimientos con prevalencia alta de VIH.
- Guía para medir la adherencia y aplicación del Código Internacional

- de Comercialización de Sucedáneos de la Leche Materna.
- Diez Pasos para Comunidades Amigas del Bebé.

La acción de las comunidades es particularmente importante ya que solo el 56% de los partos se da en los establecimientos de salud -solo el 33% en los países menos desarrollados<sup>4</sup> con una estancia intrahospitalaria de 1 ó 2 días. Las mujeres necesitan apoyo continuo de sus comunidades independientemente de si tienen su alumbramiento en el hospital o a domicilio. Los Pasos practicados en el hospital, aún el Paso 10, no son suficientes para posibilitar la lactancia materna exclusiva y sostenida.

# PRÁCTICAS AMIGAS DE LA LACTANCIA MATERNA - PASO A PASO

Estudios recientes muestran que entre más Pasos se cumplan, más éxito tendrán las madres en sus intenciones de amamantar<sup>5</sup>. Cada maternidad debe luchar por aumentar el número de Pasos que cumplen, aún cuando no puedan inmediatamente cumplir los 10.



Caminar paso a paso los Diez Pasos Amigos de los/as Bebés te llevará lejos



# ¿POR QUÉ PROMOVER HOY, EN EL 2010, LA IMPLEMENTACIÓN DE LOS DIEZ PASOS?

La investigación demuestra que en todo el planeta, la mejor opción de alimentación, es la que inicia con la lactancia materna durante la primera hora de vida, la lactancia materna exclusiva durante seis meses completos, alimentación complementaria adecuada, apropiada para la edad y segura a partir de los seis meses junto con lactancia materna continuada por 2 años o más<sup>6</sup>. El amamantamiento mejora la salud materna en el corto y largo plazo; puede contribuir a lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio con los que muchos países y agencias están comprometidos, en particular el ODM4: Reducir la mortalidad de los niños y las niñas y el ODM5: Mejorar la salud materna (www.un.org/spanish/millenniumqoals).

- UNICEF resaltó recientemente que la reducción de la mortalidad infantil, de 13 millones en 1990 a 8. 8 millones en el 2008 <sup>7</sup>, se debe en parte a la adopción masiva de intervenciones prácticas de salud como la lactancia materna temprana y exclusiva..
- Cada vez más estudios demuestran que la implementación de los Diez Pasos y un apoyo postnatal continúo, contribuyen a una mayor iniciación del amamantamiento y de la lactancia materna exclusiva, en los niveles locales, nacionales e internacionales.<sup>8,9,10</sup>
- Las tasas de lactancia materna exclusiva han aumentado en muchos países pero en otros, se han estancado o disminuido, en parte debido a la reducción del apoyo político a la IHAN y al pobre acatamiento de los Diez Pasos en los establecimientos certificados como IHAN.<sup>11</sup>
- Se necesitan esfuerzos vigorosos para implementar en escala efectiva, las estrategias de alimentación infantil, que incluyen políticas y legislaciones nacionales de apoyo, los Diez Pasos cumplidos en todas las maternidades, consejería experta en todos los servicios de salud de cuidado de madres y sus hijos/as, apoyo comunitario, y comunicación por canales múltiples.

# ¿Qué podemos hacer este año para progresar en el Camino Amigo de los/as Bebés?

- Ayude a sus amistades, colegas y comunidades a encontrar el Camino Amigo de los Diez Pasos: Desde su relación con las familias, organizaciones religiosas, escuelas o sistemas de salud, usted puede estimular la discusión y las actividades para promover los Diez Pasos...
- 2. Luche por cambios en los sistemas de salud: averigüe cuál es el estatus de la IHAN en su país, quién es responsable y contáctele. Defienda que los Diez Pasos sean la práctica común en todos los hospitales, centros de salud y programas de atención primaria.
- **3. Logre cambios locales**: vea qué pasa con las madres una vez que dejan los hospitales o tienen su alumbramiento en casa: ¿hay

parteras, consejeras de pares, grupos de apoyo a la lactancia? ¿Los centros de salud locales ofrecen consejería sobre lactancia? ¿Qué pasa cuando las madres vuelven al trabajo?

**4.** Luche por mejoras nacionales y mundiales: Vaya más allá de los sistemas de salud e involucre más gente en la promoción de políticas,

que debe hacer.

la lactancia

materna.

prácticas y legislación que apoyen los Diez Pasos. Lidere movimientos de acercamiento con las agencias internacionales para que sepan que es hora de que faciliten el que toda madre pueda amamantar, que ayuden a que cada niño y niña logre desarrollar su pleno potencial y apoyen la construcción de un futuro que asegure la salud para todas las personas.

y del apoyo que

nuevas madres.

necesitan las

luche por que se comprenda

que las mujeres necesitan

apoyo activo por parte

del personal de salud y

de las comunidades para

facilitarles una lactancia

efectiva.

# LOS DIEZ PASOS EN ACCIO

Presentamos 10 Pasos con ideas para la Acción en los **sistemas de salud, comunidades, niveles nacionales y mundiales.** Decida qué pueden hacer Usted y su organización -comenzando por la Semana Mundial de Lactancia Materna- y continuando todo este año.

PASO	GENERAL	SISTEMA DE SALUD	COMUNIDAD	NACIONAL/MUNDIAL	
PASO 1 Tener una política de lactancia materna escrita que sea comunicada periódicamente al personal.	Los Diez Pasos Ilaman a que las instalaciones de salud tengan políticas escritas y expuestas al público, para que todos/as puedan leerlas, indicando	Viste las maternidades, centros de salud y de atención primaria y vea si existe una política de Diez Pasos expuesta al público.  Pregunte a los/as administradores si han desarrollado esa política, y explique cómo hoy en día, los Diez Pasos son la "buena práctica". Hable de los nuevos materiales de la IHAN, especialmente la Sección 10 sobre Implementación.	Organice reuniones con líderes de la comunidad sobre cómo promover políticas amigables con los niños, niñas y madres en las maternidades locales.	Inste a los gobiernos a desarrollar una directriz política que integre los Diez Pasos en los estándares y procedimientos operativos y de calidad asegurada de todas las maternidades.	
	,	tica escrita comunicada gularmente al personal.	E CONTROL WALL WAL		
PASO 2 Entrenar a todo el personal para llevar a término esta política.	Las capacitaciones de todo nivel deben contener los Diez Pasos, la consejería en lactancia y el Código Internacional.	Abogue por una capacitación del personal de salud que contenga los Diez Pasos y que sea parte del contenido curricular de estudiantes de grado y postgrado.  Asegure que quienes capacitan conozcan los materiales y links de internet:  - Capítulo Modelo OMS sobre Alimentación del Lactante y Niño Pequeño.  www.who.int/entity/child_adolescent_health//es	Defienda una capacitación de apoyo de la lactancia para las consejeras de pares y personal de atención primaria.	Eduque a los/as líderes políticos sobre la importancia de los Diez Pasos en la capacitación del personal de salud.  Capacite al personal	
	Reúnase periódicamente para discutir la última evidencia.	- Lactancia-Promoción y Apoyo en un Hospital Amigo del Niño, Curso de 20-horas para el Personal de la Maternidad / Sección 3 de los nuevos materiales IHAN. new.paho.org/hq/index.php?option=com_docman&task=doc - Consejería en Lactancia Materna: Curso de Capacitación OMS/UNICEF http://whqlibdoc.who.int/hq/1993/WHO_CDR_93.3_spa.pdf - Curso integrado de capacitación en consejería para la alimentación del lactante y del niño pequeño http://www.paho.org/spanish/ad/fch/NU/D_Brindandoconsejeria.pdf		Rayndin Guald C WABA 2010	
PASO 3 Informar a todas las mujeres embarazadas sobre los beneficios y la práctica de	Cuando nace el/ la bebé, la nueva madre debe sentirse confortable con la idea de amamantar, comprender los beneficios y saber lo	Abogue por información sobre lactancia y por oportunidades de discusión disponibles para todas las mujeres, individualmente y como parte de los grupos de cuidado prenatal.  Converse con las mujeres sobre su cuidado e informe sobre las ventajas de la lactancia y sobre	Desarrolle actividades de promoción para aumentar la conciencia sobre la importancia de la lactancia	Luche para que la lactancia sea la norma aceptada en todos los sectores, basada en la evidencia, actualizada día con día sobre los riesgos de la alimentación artificial; luche por que se comprenda	

los riesgos de no amamantar; comparta sobre

Asegúrese que tengan literatura adecuada y

relevante sobre estos temas.

abundante.

cómo serán ayudadas al momento del parto; cómo

alzar a su bebé y cómo asegurar que tenga leche

#### SISTEMA DE SALUD **PASO GENERAL** COMUNIDAD NACIONAL/MUNDIAL PASO 4 Trabaje por aumentar Informe a las organizaciones Este Paso significa, Aboque por la capacitación de guienes atienden la conciencia de la de profesionales de Ayudar a las para todos/as los/ los partos para que tengan habilidades de madres a iniciar apoyo a las madres con el contacto piel con piel comunidad sobre la salud sobre las nuevas as recién nacidos/ importancia de la investigaciones sobre la la lactancia as, contacto piel con inmediatamente después del parto, dejando que iniciación temprana implementación de este durante la piel inmediatamente el/bebé agarre el pecho cuando esté listo/a. primera media de la lactancia. Paso y los Diez Pasos, y después del parto y Muestre el video solicite su apoyo con nuevas hora después por lo menos durante del parto. una hora o hasta gue "Breastfeeding crawl" prácticas. para que la gente vea agarre el pecho y lo que pueden hacer amamante. los/as recién nacidos/ Inicie la lactancia durante la primera hora as / ver sección de después del parto Recursos. PASO 5 Ayudar a las madres Conozca al personal de la maternidad y servicios de Asegure que Aboque por una ayuda Enseñar a las para que puedan atención primaria, muestre aprecio por su trabajo todas las madres habilidosa sobre lactancia madres cómo con las madres, y asegúrese que tengan la última aprendan las amamantar con disponible para todas las amamantar y buenas técnicas es información. técnicas de madres como una rutina cómo mantener un paso vital. lactancia y cómo del cuidado de salud la lactancia aún Incíteles a enseñar a las madres cómo colocar su exprimir a mano materna infantil y por una si se separan de Si se separa de su bebé y pegarse al pecho para prevenir dificultades para enfrentar capacitación para que sus bebés. bebé o si no puede como pezones agrietados e insuficiencia de leche; las dificultades todo el personal de salud succionar, la madre a instruir a las madres sobre cómo exprimir su comunes. que cuida a las madres y necesitará extraer su leche con la mano para aliviar sus bebés pueda ayudar leche. El personal de y mantener el suministro, efectivamente. salud necesita tener y para asegurar que los/ habilidades para as bebés puedan recibir ayudar. leche materna aún si son separados/as. Generalmente Muestre a las madres no hay necesidad de las cómo amamantar. bombas extractoras. PASO 6 Las familias o personal Asegure que las madres reciban ayuda para Trabaje con la Aboque por la de salud pueden creer No dar a recién amamantar con eficiencia, y para que no sientan comunidad para renovación de esfuerzos que los/as lactantes que deben dar otras bebidas a sus bebés. nacidos/as lograr una mayor gubernamentales para podrían necesitar ningún alimento conciencia sobre implementar, monitorear alimentación preláctea Asegure que el personal de salud sepa que ni bebida que la importancia de y legislar sobre cada una o agua glucosada u solo muy raras veces se necesita realmente un no sea leche calostro y sobre de las provisiones del otras bebidas antes de suplemento, ni aún en los primeros días cuando el materna: los por qués los/as Código Internacional que "baje" la leche. volumen de leche materna es bajo; deben saber hacerlo sólo bebés no necesitan de Comercialización de Esto puede conducir al que la primera leche -el calostro- es todo lo que por indicación Sucedáneos de la Leche fracaso de la lactancia. nada más durante necesita un/a bebé. médica. Las fórmulas infantiles los primeros Materna y las posteriores y y la publicidad en días; y sobre la relevantes Resoluciones de Aumente la conciencia sobre las pocas indicaciones las maternidades médicas para uso de suplementos y sobre lo importancia de la la AMS. confunden a la gente que no son realmente indicaciones médicas, lactancia materna en este asunto tan para que ningún/a bebés reciba suplementos exclusiva durante importante. innecesariamente. 6 meses. Luche por una política PASO 7 En muchos Apoye las Visite las maternidades y discuta la importancia de alojamiento conjunto hospitales, los/as Practicar el de tener a los/as bebés y sus madres juntas/os las tradiciones y en todos los servicios de recién nacidos/as 24 horas junto con el contacto inicial piel con piel. alojamiento ambientes que maternidad. El/la bebé puede estar en la misma cama con su se mantienen en conjunto; dejar permiten a la Defienda adecuados madre o en una cunita donde la madre pueda verle salas aparte después que las madres y madre estar con permisos de maternidad y alzarle sin tener que levantarse. No debe estar en del nacimiento. sus bebés estén su bebé durante la pagados que permitan una cuna al pie de la cama. iuntos las 24 El alojamiento infancia temprana. a las madres e infantes conjunto permite a horas del día. amamantar. Pida a las las madres estar todo organizaciones mundiales

el apoyo a la Convención OIT

sobre permisos de trabajo y

otras provisiones de apoyo a

(http://www.ilo.org/ilolex/cgi-lex/

la lactancia.

convde.pl?C183)

el tiempo – día y

y la lactancia.

noche- con sus bebés

para lograr el apego

Práctica de

alojamiento

conjunto.

**PASO GENERAL** SISTEMA DE SALUD COMUNIDAD NACIONAL/MUNDIAL Ayude a las familias a Abogue con los gobiernos PASO 8 Los/as bebés Fomente que las maternidades apoyen la lactancia identificar las señales sobre la lactancia materna deben alimentarse a demanda, sin horarios. El personal de salud Fomentar que a demanda en todas las de alimentación y la lactancia de acuerdo a sus debe reconocer las señales sobre alimentación que materna se dé necesidades, sin emiten los/s bebés y compartirlo con las madres. la importancia de maternidades y por el responder a ellas. desarrollo de patrones que cada vez que el/ horarios fiios El/la bebé debe incluyan el reconocimiento la bebé lo pida. definidos por el Los signos de hambre son la boca abierta, chuparse alimentarse cuando y respuesta a las señales hospital o por la las manos y los movimientos de brazos y piernas. tiene hambre v no de alimentación en los madre. Comprender El llanto es una llamada de aflicción y signo tardío. las señales que da esperar a que llore; programas de nutrición. pero tampoco debe el/la bebé mejora la sobrealimentarse lactancia y la relación dado el riesgo de madre-hijo/a. obesidad. . Lactancia materna a demanda. PASO 9 **Durante las** Pida al personal de las maternidades no permitir Charle con Abogue con las autoridades el uso de chupetes a no ser que estén indicados las familias y No dar tetinas, primeras semanas, para asegurar que cada chupetes u la necesidad de médicamente para comodidad si la madre está comunidades hospital y centro de salud otros objetos succión del/a bebé ausente. En esos casos, hay que tener especial sobre los riesgos no permita tetinas de uso de utilizar artificiales debe satisfacerse cuidado en impedir que otros/as bebés los utilicen. rutinario y para que los para la succión chupetes mientras al pecho. El uso de materiales de comunicación de los bebés chupetes puede Enseñe el uso de la taza o vaso cuando los/as se establece la incluyan mensajes amamantados/as. interferir la succión lactantes no pueden amamantar. lactancia materna. apropiados al respecto. v el suministro de leche materna que requiere cualquier bebé. Los grupos de apoyo a **PASO 10** Converse con el personal administrativo sobre la Trabaje junto a la Construya alianzas la lactancia son muchas **Promover la** necesidad de apoyo habilidoso a la lactancia en los con organizaciones comunidad para veces parte de las servicios postnatales y la comunidad, y para que creación de los desarrollar una comunitarias para ayudar estrategias de nutrición ambos sectores trabajen juntos. grupos de apoyo fuente de apoyo a desarrollar servicios de la comunidad. a la lactancia capacitado a las de salud que apoyen la Las consejeras de pares pueden ser capacitadas materna y madres lactantes. lactancia. Las consejeras de pares y supervisadas por el personal de salud, y recibir remitir a las Las madres que Abogue para que los son mujeres de la madres referidas. madres a los han logrado gobiernos incluyan la comunidad que reciben mismos. amamantar con consejería de pares en sus entrenamiento sobre Asegure que el personal de salud tenga lactancia. Muchas éxito pueden estrategias y planes, junto a información sobre las fuentes de apoyo a la veces contactan a las ayudar a otras, y la consejería en los sistemas lactancia disponibles en la comunidad y que madres en sus hogares. también abogar dispongan de los detalles de contacto. de salud. frente a las Son muy efectivas para Las madres y sus bebés deben estar en autoridades de aumentar la lactancia comunicación con el personal de consejería en salud u otras exclusiva. lactancia y de apoyo, en los establecimientos de organizaciones Grupo de apoyo madre a madre salud u hogares, desde el primer día después del locales para parto y al: que entrenen 1-3 día; a consejeras de 4-7 día; pares. 7-28 día; 4-8 semanas pudiendo coincidir con



las fechas de consultas para inmunización, monitoreo del crecimiento. planificación familiar, y otras razones.

### **RECURSOS: Asumiendo los Diez Pasos**

- UNICEF/OMS Iniciativa Hospitales Amigos del Niño Revisada, actualizada y ampliada para una cuido integrado, incluyendo actualización 2009
- OMS/UNICEF Razones Médicas Aceptables para uso de sucedáneos de leche materna http://www.who.int/nutrition/publications/infantfeeding/WHO\_NMH\_NHD\_09.01\_spa.pdf http://www.who.int/nutrition/publications/infantfeeding/9789241594950/en/index.html
- OMS/UNICEF/FNUPA y Cuenta Regresiva 2015: Seguimiento del progreso en supervivencia materna, neonatal e infantil.
   Geneva. Organización Mundial de la Salud, 2010
   http://breastcrawl.org/10steps.htm (video)
- WABA e IHAN http://www.waba.org.my/news/bfhi.htm
- OPS: www.paho.org/SemanaMundialDeLactancia2010

#### **REFERENCIAS**

- Protección, fomento y apoyo de la lactancia materna: papel especial de los servicios de maternidad. Declaración conjunta OMS/UNICEF, Ginebra, OMS, 1989. http://www.who.int/nutrition/publications/gs\_infant\_feeding\_text\_spa.pdf
- Records mantenidos por UNICEF. UNICEF realizó un censo en 2006/2007. Los números presentados son estimaciones de la tendencia sobre datos disponibles.
- Celebrando la Declaración de Innocenti. 1990-2005. Logros, desafíos y necesidades futuras. http://www.ibfan.org.br/documentos/ibfan/celebrando\_la\_declaracion.pdf
- El Estado Mundial de la Infancia 2010: Derechos del Niño. http://www.unicef.org/spanish/rightsite/sowc/index.php
- Declercq E, Labbok MH, Sakala C, O'Hara M. El impacto de las prácticas hospitalarias en las posibilidades de las madres de satisfacer su intenciones de amamantar exclusivamente. Am J Pub Health 2009 May;99(5):929 — inglés.
- La Alimentación del Lactante y del Niño Pequeño, Capítulo Modelo para libros de texto dirigidos a estudiantes de medicina y otras ciencias de la salud http://whqlibdoc.who.int/ publications/2010/9789275330944\_spa.pdf
- 7. UNICEF EI Estado Mundial de la Infancia 2010. www.unicef.org/spanish/.../index 3770.html
- Merten S, Dratva J, Ackermann-Liebrich U: Los hospitales amigos, ¿influencian la duración de la lactancia materna exclusiva a nivel nacional? Pediatrics 2005, 116(5):e702-708
- Abrahams SW, Labbok M. Explorando el impacto de la Iniciativa Hospitales Amigos del Niño sobre las tendencias de lactancia materna exclusiva, Int Breastfeed J. 2009 Oct 29:4(1):11
- Saadeh R and Casanovas M, Implementando y revitalizando la Iniciativa Hospital Amigo del Niño. Food and Nutrition Bulletin 2009. 30(2) p S225-9
- OMS/UNICEF/FNUPA y Cuenta Regresiva 2015: Seguimiento del progreso en supervivencia materna, neonatal e infantil. Geneva. Organización Mundial de la Salud, 2010
- 12. Mullany LC. Breast-Feeding Patterns, Timpo de iniciación, y riesgo de mortalidad entre recién nacidos de Nepal de Sur . J Nutr 2008. 138: 599-603

### Patrocinio:

WABA no acepta patrocinio ni financiación de ninguna índole de las compañías fabricantes de sucedáneos de la leche materna y equipos relacionados ni de alimentos infantiles complementarios. WABA insta a todos/as los/as participantes de la Semana Mundial de la Lactancia Materna a respetar, apoyar y unirse a esta posición ética.

Contacto local:			

### **A**GRADECIMIENTOS



WABA agradece a Miriam Labbok, Emily Taylor y Brook Colgan del Carolina Global Breastfeeding Institute por escribir las bases del Calendario y Fólder de Acción de la SMLM 2010, y a las siguientes personas y organizaciones por sus revisiones y aportes - Elaine Petitat-Cote, Raj Anand, Sallie Page Goetz, Annelies Allain, Hiroko Hongo, Felicity Savage, Amal Omer-Salim, Mosadeq Sahebin, Sue Saunders, Els Flies, Lida

Lhotska, Maryse Arendt, Marta Trejos, Veronica Valdez, Louise James, Rufaro Madzima, Elise Chapin, Marina Rea, Rae Davies, Genevieve Becker, Nune Mangasaryan, Christiane Rudert, David Clark, Randa Saadeh, Chessa Lutter, Bernadette Daelmans y Julianna Lim Abdullah. Edición final por Felicity Savage y Amal Omer-Salim. Este proyecto fue financiato por la Agencia Noruega de Cooperación para el Desarrollo-NORAD y UNICEF. Traducido al español por la red de jóvenes RUMBA, adaptación y edición Marta Trejos. Impreso en español por la Organización Panamericana de la Salud-OPS.



La Alianza Mundial pro Lactancia Materna (WABA) es una coalición mundial de personas, organizaciones y redes

dedicada a la protección, promoción y apoyo a la lactancia materna en todo el mundo, fundamentada en la Declaración de Innocenti, los Diez Pasos para Nutrir el Futuro y la Estrategia Mundial de OMS/UNICEF para la Alimentación del/a Lactante y del/a Niño/a Pequeño/a. Sus principales asociadas son la Red Internacional pro Alimentación Infantil (IBFAN), La Liga La Leche Internacional (LLLI), Internacional Lactation Consultant Association (ILCA), Wellstart Internacional y Academy of Breastfeeding Medicine (ABM), WABA tiene status consultivo con UNICEF, y como ONG tiene status consultivo especial con el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC)



# Centros de Coordinación y Distribución 2010

### COORDINACIÓN GENERAL Secretaría WABA

Apartado Postal 1200, 10850 Penang, Malasia Fax: 60-4-657 2655 waba@waba.org.my

# **⋈** AMERICA LATINA Y CARIBE

CEFEMINA – Punto Focal Regional Apartado 5355, 1000 San José, Costa Rica Fax: 506-224 3986 cefemina@racsa co.cr

### **CEPREN**

www.waba.org.my

Av. Pardo, 1335 Of.301-302, Lima-18 Perú Fax: 51-1 241 6205 cepren@amauta.rcp.net.pe

### **Rede IBFAN Brasil**

Rua Carlos Gomes, 1513 Sala 02 JD., Carlos Gomes, Jundiaí SP Brasil CEP 13215-021 • Fax : (11) 4522 5658 coordenaibfan@terra.com.br www.ibfan.org.br

# **△** AFRICA

# **IBFAN África**

Apartado Postal 781, Mbabane, Suazilandia Fax: 268-40 40546 ibfanswd@realnet.co.sz

# **IBFAN África**

Cite Ouaga 2000, 01 BP 1776, Ouagadougou 01, Burkina Faso Fax: 226-50-374163 ibfanfan@fasonet.bf

### ⊠ ASIA

Secretaría WABA (ver dirección anterior)

# Asia Del Sur Breastfeeding Promotion Network of India (BPNI)

BP-33, Pitampura, Delhi 110 034, India Fax: 91-11-2734 3606 bpni.india@gmail.com

# **⊠ EUROPA**

# BMA Baby Milk Action,

34 Trumpington Street, Cambridge, CB2 1QY, UK. Fax: 44-1223-464 417 info@babymilkaction.org

### COFAM / SMAM

163 rue de Bagnolet, 75020 Paris, France Fax: 01-4356 5246 secretariat@coordination-allaitement.org

# **GIFA**

Avenue de la Paix 11, 1202 Geneva, Switzerland Fax: 41-22-798 4443 info@gifa.org Aktionsgruppe Babynahrung Ev (AGB) Untere Maschstrasse 21, D-37073 Gottingen, Germany Fax: 49-551-531 035 info@babynahrung.org

# M AMERICA DEL NORTE

LLL International 957 N. Plum Grove Road, Schaumburg, IL 60173-4808, USA Fax: 847-969 0460 Illhq@Illi.org • www.Illi.org

### **INFACT Canada**

6, Trinity Square, Toronto, ON M5G 1B1, Canada Fax: 1-416-591 9355 info@infactcanada.ca www.infactcanada.ca

# **⋈** PACIFICO

# ABA

P O Box 4000, Glen Iris, VIC 3146, Australia Fax: 61-3-9885 0866 info@breastfeeding.asn.au www.breastfeeding.asn.au Development Officer PINDA c/o Christine Quested Nutrition Centre Health Department, Private Mail Bag Apia, Western Samoa Fax: 685-218 70 christineq@health.gov.ws